Организация Объединенных Наций A/C.3/68/SR.11

Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
31 December 2013
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 11-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 14 октября 2013 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Тафров. . . . . (Болгария)
затем: г-жа Дагер (заместитель Председателя) . . . . . (Ливан)

Содержание

Пункт 28 повестки дня: Улучшение положения женщин (*продолжение*)

a) Улучшение положения женщин (*продолжение*)

b) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org/)

13-51186X (R)

Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 28 повестки дня: Улучшение положения женщин (A/68/121) *(продолжение)*

a) **Улучшение положения женщин** (A/68/38, A/68/178, A/68/179, A/68/184, A/68/340, A/68/487 и E/2013/27-E/CN.6/2013/11) (*продолжение*)

b) **Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи** (A/68/175) (*продолжение*)

1. **Г-жа Суми** (Япония) говорит, что ее правительство, активизируя прилагаемые им на международном уровне усилия в интересах женщин, в течение следующих трех лет наметило увеличить свой вклад в дело улучшения положения женщин по линии официальной помощи в целях развития и выделило на безвозмездной основе средства в Целевой фонд в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин на деятельность по борьбе с насилием против женщин в Ливии. Помимо прилагаемых усилий по разработке плана действий для реализации резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, оно осуществляет меры, направленные на предупреждение сексуального насилия в условиях конфликта и оказание помощи жертвам в нескольких странах, а также тесно сотрудничает в этой связи со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН – женщины»), Международным уголовным судом и Специальным представителем по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. На пятьдесят шестой сессии Комиссии по положению женщин делегация Японии внесла резолюцию, основанную на опыте ее страны в деятельности по расширению прав и возможностей женщин во время землетрясения 2011 года, и намерена внести на пятьдесят восьмой сессии резолюцию по вопросу о стихийных бедствиях и гендерных аспектах.

2. На национальном уровне как участник Партнерства во имя равного будущего Япония будет стремиться содействовать созданию условий, позволяющих сочетать работу с выполнением семейных обязанностей, предоставлять стимулы компаниям, которые оказывают поддержку женщинам, и обеспечить, чтобы к 2020 году 30 процентов руководящих должностей в директивных органах занимали женщины. В принятой в Японии стратегии активизации деятельности особое значение придается созданию таких условий труда, в которых женщины смогут в полной мере раскрыть свой потенциал.

3. **Г-н Виинанен** (Финляндия) подчеркивает важное значение Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, общих рекомендаций Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к Конвенции. Женщины должны иметь равный доступ к правосудию, достойной работе, образованию и охране здоровья. Необходимо положить конец безнаказанности за нарушения их прав человека. Кроме того, многим странам следует принять планы действий, предусмотренные резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности. Финляндия обещает удвоить в 2014 году свой взнос в фонд основных ресурсов структуры «ООН – женщины» и призывает другие правительства последовать ее примеру. В соответствии с правозащитным подходом к развитию в повестке дня в области развития на период после 2015 года особое внимание следует уделить гендерному равенству и правам женщин и девочек.

4. **Г-н Маклей** (Новая Зеландия) говорит, что его правительство последовательно поддерживает договоры, резолюции и итоговые документы, направленные на обеспечение гендерного равенства. Учитывая основополагающую потребность открытости в условиях здоровой демократии, он согласен с Генеральным секретарем в том, что необходимо располагать дополнительными, более всеобъемлющими данными о политическом участии женщин. Правительство сознательно проанализировало на предмет эффективности национальную политику и законодательство по вопросам ликвидации насилия в отношении женщин и занимается выявлением многих пересекающихся форм дискриминации в отношении женщин, особенно женщин из коренного населения и женщин-инвалидов. Он настоятельно призывает государства-члены и далее уделять пристальное внимание достижению касающихся женщин целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и включить цель обеспечения гендерного равенства в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

5. Новая Зеландия разрабатывает национальный план действий по осуществлению резолю-

ции 1325 (2000) Совета Безопасности и сотрудничает со своими региональными партнерами в реализации Тихоокеанского регионального плана действий по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Его страна приветствует принимаемые в последнее время в системе Организации Объединенных Наций меры по обеспечению учета потребностей женщин в чрезвычайных ситуациях и призывает ускорить усилия по обеспечению учета и расширению прав и возможностей женщин в решениях, касающихся гуманитарной деятельности и оказания помощи в случае бедствий.

6. **Г-жа Абдулла** (Ирак) говорит, что, несмотря на заметный прогресс в деле достижения ее правительством цели расширения прав и возможностей женщин посредством вовлечения их в политическую жизнь страны, показатели в области образования указывают на необходимость активизации усилий в этом направлении. Из-за таких препятствий на пути получения образования, как насилие, конфликты и терроризм, семьи неохотно разрешают девочкам покидать дом для посещения школы. Тем не менее, иракские женщины и девочки по-прежнему стремятся получить образование, и ситуация в плане обеспечения гендерного равенства на всех уровнях школьного образования существенно улучшилась.

7. Законодательные реформы дали возможность иракским женщинам конструктивно участвовать в процессах принятия государственных решений и выработки политики. Конституция Ирака закрепляет 25 процентов мест в иракском парламенте за женщинами, но в ходе парламентских выборов 2010 года их доля выросла до 27 процентов. Ее правительство стремится содействовать расширению участия иракских женщин в предстоящих выборах 2014 года в качестве как кандидатов, так и избирателей.

8. Ирак принял меры для борьбы с бытовым насилием, в том числе в 2009 году учредил комиссию по вопросам защиты семьи и создал в мухафазах отделы защиты семьи, укомплектованные женщинами-полицейскими и аналитиками по социальным и правовым вопросам. Кроме того, в 2012 году был принят закон о борьбе с торговлей людьми.

9. В последние годы, после внедрения обязательной системы начального образования как для мальчиков, так и для девочек, в иракском Курдистане уровень образования женщин существенно вырос. Министерство по делам женщин разработало политику в области образования, направленную на укрепление основ равенства и социальной справедливости посредством поощрения участия женщин в системе просвещения и публичной выработке политики.

10. С целью обеспечить гендерный баланс ее правительство в 2003 году приняло политику, предусматривающую наращивание и укрепление потенциала работников. Министерство труда и социальных дел организовало курсы технического обучения и повышения квалификации для работающих женщин и проводит инспекционные проверки для оценки того, как соблюдается национальное законодательство, касающееся работающих женщин.

11. В долгосрочном плане национального развития на 2010–2014 годы в числе приоритетов предусматривается повышение уровня образования и улучшение положения женщин; в законы, которые закрепляли дискриминацию, внесены изменения. Пересматриваются старые системы разделения труда, которые ограничивали возможности трудовой активности женщин секторами с низкой производительностью. Проводятся информационно-разъяснительные кампании с целью изменить образ женщины в средствах массовой информации и пересматриваются системы и планы обучения, с тем чтобы трансформировать взгляды общества на дискриминацию в отношении женщин и сформировать у людей соответствующее чувство ответственности.

12. **Г-жа Седенто** (Панама) говорит, что ее правительство стремится поощрять и защищать права женщин, закрепленные в таких международных документах, как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенция Белем-ду-Пара. Основное внимание в государственной политике Панамы в области обеспечения равенства возможностей женщин уделяется предотвращению насилия в отношении женщин, и в настоящее время подготавливается законопроект о включении преступления убийства женщины в Уголовный кодекс страны. Кроме того, борьбой с бытовым насилием занимаются многочисленные сети на уровне общин, которые разрабатывают практические планы и обмениваются опытом и передовыми методами в области профилактики и пресечения насилия. Жертвы могут получать бесплатную помощь по телефону и в центрах консультирования и пси-

хологической поддержки, а также в трех приютах и консультационных пунктах. Однако многое еще предстоит сделать, включая укрепление механизмов предотвращения насилия, искоренение стереотипов и предрассудков, подготовку работников системы отправления правосудия и проведение разъяснительной работы среди населения, которое считает бытовое насилие нормальным явлением.

13. **Г-жа Фиппс** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что вызывает обеспокоенность то, что доля женщин, участвующих в политической жизни, невелика и достоверные данные об их участии ограничены. В рамках Партнерства во имя равного будущего, сформированного Соединенными Штатами и другими партнерами на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, его членам предлагается принимать конкретные меры для содействия обеспечению гендерного равенства. Это партнерство, число участников которого возросло до 36 стран, пользуется активной поддержкой структуры «ООН-женщины», Всемирного банка и ведущих предпринимательских и некоммерческих организаций.

14. В рамках новой инициативы «Сначала безопасность» Соединенные Штаты предоставляют финансовые средства Международному комитету Красного Креста, Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другим организациям для найма специалистов, осуществления новых программ и разработки новаторских методов для предотвращения и пресечения гендерного насилия в чрезвычайных гуманитарных ситуациях. Соединенные Штаты с удовлетворением отмечают продемонстрированное стремление и принятые меры с целью ликвидировать все формы насилия в отношении женщин и девочек, в том числе насилие со стороны интимных партнеров, сексуальное насилие в условиях конфликта и вредные виды традиционной практики.

15. Другие инициативы, выдвинутые Соединенными Штатами Америки, включают инициативу в отношении гражданства женщин и глобальный меморандум о договоренности по вопросу о расширении экономических прав и возможностей женщин-фермеров, который недавно был подписан с компанией «Уолмарт». При постановке целей на период после 2015 года важно не упустить из вида гендерные проблемы, включая вопросы женщин, мира и безопасности.

16. **Г-жа Ульзиибаяр** (Монголия) говорит, что ее правительство готово участвовать в разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года, в которой приоритетное внимание уделялось бы гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин. В стране осуществляются программы, призванные облегчить доступ женщин к образованию, здравоохранению, занятости и социальной защите, что позволит расширить их экономические права и возможности и ослабить их уязвимость перед лицом насилия и дискриминации. В принятом в 2011 году законе о гендерном равенстве устанавливаются квоты представленности женщин на гражданской службе в размере до 40 процентов и запрещается дискриминация при найме, повышении в должности, оплате труда и доступе к образованию. После состоявшихся в 2012 году выборов в законодательные органы число женщин в этих органах возросло втрое, увеличилась также представленность женщин в правительстве. На всех уровнях принимаются конкретные меры для борьбы с насилием в отношении женщин и результаты этой деятельности учитываются в ходе следующего этапа правовых реформ. Для решения проблемы экономического и социального неравенства женщин в сельских районах в первую очередь необходимо выявлять причинные факторы. В этой связи Монголия приветствует рекомендацию Генерального секретаря об укреплении способности национальных статистических бюро собирать, анализировать и распространять данные в разбивке на мужчин и женщин, которыми можно было бы руководствоваться при разработке политики и стратегии развития сельских районов.

17. **Г-жа Фахми** (Египет) с удовлетворением отмечает, что в докладе Группы высокого уровня по повестке дня в области развития на период после 2015 года прослеживается явное стремление положить конец насилию в отношении женщин, а также решение этой Группы установить в качестве отдельной цели достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин. Она также с удовлетворением отмечает ведущую роль структуры «ООН-женщины» в борьбе с насилием в отношении женщин и настоятельно призывает государства-члены укреплять свои соответствующие национальные механизмы. Приоритетное внимание следует уделять образованию и расширению экономических прав и возможностей женщин, не забывая при этом о необходимости добиваться гендерного

равенства и расширения социальных и политических прав женщин.

18. Египет и структура «ООН-женщины» в мае подписали итоговое соглашение о создании регионального отделения Организации Объединенных Наций для арабских государств. Проблемы женщин занимают важное место в повестки дня ее правительства, в составе которого насчитываются три женщины-министра и одна женщина советник президента. Национальный совет по делам женщин Египта, который вносит немало предложений о расширении прав и возможностей женщин и обеспечивает их участие в политической и экономической жизни страны, хорошо представлен в комитете, которому поручено внести поправки в Конституцию, и соответствующий проект закона о борьбе с насилием в отношении женщин будет представлен на рассмотрение парламента нового состава. Египет одобрил Декларацию о приверженности положить конец сексуальному насилию в условиях конфликта и обязался осуществить стратегический план, принятый в сентябре структурой «ООН-женщины».

19. **Г-жа Козловска-Раджевич** (Польша), отмечая, что ее правительство привержено осуществлению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Пекинской декларации и Платформы действий и Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и поддерживает органы системы Организации Объединенных Наций, стремящиеся добиться улучшения положения женщин, говорит, что ее правительство возражает против любого истолкования ссылок на сексуальные и репродуктивные права или услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья в международных документах как включающие аборт по требованию. В этом плане приверженность Польши применению правозащитного подхода к достижению гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин и обеспечению всеобщего доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья занимает приоритетное место в польской программе помощи в целях развития. В стране женщины имеют право на бесплатные высококачественные услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая экстракорпоральное оплодотворение. Охрана здоровья матерей, новорожденных и детей является главной функциональной задачей национальной программы здравоохранения, и проводятся кампании по повышению осведомленности общественности о важности ранней диагностики рака груди и шейки матки.

20. **Г-жа Эрнандо** (Филиппины) говорит, что, в отличие от мужчин или женщин в городских районах, особое внимание следует уделять улучшению положения женщин в сельских районах, где достигнут наименьший прогресс в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и работающим женщинам-мигрантам, которые особенно подвержены насилию, дискриминации и эксплуатации. Необходимо также устранить барьеры на пути участия женщин в политической жизни и принятии решений. Гендерную тематику нужно учитывать в ходе обсуждений повестки дня в области развития в период после 2015 года, а обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин следует рассматривать в качестве отдельной цели. Ее делегация поддерживает усилия структуры «ООН-женщины» по формированию новой цели вокруг таких направлений, как свобода от насилия, гендерное равенство в плане возможностей и ресурсов и повышение влияния и руководящей роли женщин и расширение их участия. Хочется надеется, что структура «ООН – женщины» и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций будут и далее учитывать конкретные потребности и приоритеты государств-членов.

21. Правительство ее страны продолжает поддерживать инициативы по улучшению положения женщин на двустороннем, региональном и международном уровнях. Благодаря стремлению обеспечить гендерное равенство в стране, Филиппинам удалось сократить гендерный разрыв согласно показателям, которые используются для формирования глобального индекса гендерного разрыва, разработанного Всемирным экономическим форумом. Права женщин гарантируются в соответствии с Конституцией и Законом Республики № 9170, который известен как Хартия прав женщин.

22. *Г-жа Дагер (Ливан), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

23. **Г-жа Йозайдин** (Турция) говорит, что пришло время, когда международное сообщество должно дать женщинам возможность взять на себя лидирующую роль в областях поддержания мира, демократизации и развития. Турция с удовлетворением отмечает, что находится в десятке стран, в которых

произошло наиболее резкое сокращение показателей материнской смертности за период с 1990 года по 2008 год. Ее страна принимала активное участие в переговорах, в ходе которых были выработаны исторические выводы, принятые Комиссией по положению женщин на ее пятьдесят седьмой сессии, и согласилась с предложением о размещении в Турции регионального отделения структуры «ООН – женщины» для Европы и Центральной Азии.

24. **Г-н Эррасурис** (Чили) говорит, что в своих заключительных замечаниях по пятому и шестому периодическим докладам его страны Консультативный комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин отметил крупные позитивные изменения в законодательной базе страны в области поощрения и защиты прав женщин. Однако, как и большинству стран, Чили необходимо продолжать добиваться обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, уделяя особое внимание участию женщин в политической и общественной жизни и улучшению их доступа к отправлению правосудия. Основываясь на принятом в 2010 году законе, определяющим обязанности государства по охране прав женщин, предупреждению бытового насилия и наказанию виновных и расширяющим полномочиям Национального управления по делам женщин, правительство выступило с рядом новых законодательных инициатив в области борьбы с бытовым насилием. В то же время круг ведения чилийской программы борьбе с бытовым насилием расширен, и теперь в нее входит борьба с торговлей людьми и другими формами бытового и иного сексуального насилия. Национальный план предусматривает более строгий учет гендерных аспектов в действиях сил безопасности и вооруженных сил и уделение большего внимания соблюдению в этих институтах положений международных документов по вопросам гендерного равенства, безопасности и мира. С учетом феминизации труда в сельскохозяйственном секторе разработан законопроект о предоставлении сельскохозяйственным работникам льгот, на которые раньше имели право только постоянные сотрудники, и в соответствии с законом, принятым в 2011 году, сезонные работницы, которые начали получать предродовое пособие, будут получать предродовое и послеродовое пособия даже после прекращения трудовых отношений. Государственные программы для работающих женщин и женщин-глав домохозяйств предусматривают создание школ для женщин-руководителей, в которых женщины, занимающие низовые политические, профсоюзные или общественные должности, смогут развить навыки руководителя. Его правительство будет продолжать заниматься предотвращением и пресечением насилия в отношении женщин и модернизацией трудового законодательства Чили в целях обеспечения участия, защиты и расширения прав и возможностей женщин. Правительство настоятельно призывает государства-члены рассматривать обеспечение равенства и расширение прав и возможностей женщин как неотъемлемую часть повестки дня в области развития на период после 2015 года.

25. **Г-жа ас-Салех** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что осуществлению прав и свобод сирийских женщин нанесен серьезный ущерб в результате кризиса, в который погрузилась ее страна в 2011 году в результате террористического нападения. Женщины и девочки лишаются своих прав в результате принятия извращенных ваххабитских фетв, которые вооруженные группы фундаменталистов используют для легализации своих преступлений и обеспечения безнаказанности. Эти фетвы не разрешают женщинам участвовать в общественной жизни и оправдывают все формы насилия в отношении женщин, особенно сексуального насилия, их психологическое угнетение и принудительное перемещение внутри Сирии и за ее пределами.

26. Наиболее вопиющим примером фетвы, касающейся женщин, является фетва о так называемом «брачном джихаде», которая была принята некоторыми фанатиками, финансируемыми, в частности, катарским и саудовским режимами. Эта фетва предусматривает, что женщины должны следовать за террористами в зоны боевых действий и оказывать им помощь в осуществлении джихада, отдаваясь им. Доклад ее делегации по этому вопросу был представлен Генеральному секретарю и опубликован в качестве официального документа Организации Объединенных Наций по пункту повестки дня, касающемуся улучшения положения женщин (A/68/487). Она рекомендует странам, причастным к ухудшению положения в ее стране, в частности катарскому режиму, ознакомиться с этим докладом и осмыслить аморальность оказываемой ими поддержки, защиты и освещения в средствах массовой информации тех, кто исповедует религию и принимает фетвы, подстрекающие к убийству и изнасилованию сирийских женщин.

27. Она заверяет катарский режим и другие страны, поддерживающие такфиристские вооруженные террористические группы, что сирийские власти документируют преступления, совершенные в отношении сирийских женщин, и что виновные, в том числе правящие шейхи Катара, будут привлечены к ответственности в соответствии с законом Сирии.

28. В лагерях беженцев, находящихся за пределами Сирии, отсутствует безопасность и условия жизни непрерывно ухудшаются, несмотря на постоянные просьбы принимающих правительств к международному сообществу оказать поддержку в облегчении бремени, которое приходится нести Сирии на национальном уровне. Как явствует из международных сообщений, сирийские девочки попрежнему становятся жертвами торговля людьми, изнасилований и ранних браков в обмен на непомерные суммы денег. Такие браки являются непродолжительными и распадаются, когда муж, привлеченный из той или иной страны Залива, исчезает, не неся никаких обязательств перед детьми, родившимися в результате этого союза. Необходимо незамедлительно принять серьезный план действий для защиты сирийцев, живущих в лагерях. Принимающие правительства несут особую ответственность за защиту сирийских беженцев от торговли людьми и создание достойных условий жизни.

29. Сирийские женщины и девочки, живущие в условиях израильской оккупации на Голанах, остаются экономически обездоленными и подвергаются сексуальному и иному насилию. Она призывает Генерального секретаря следить за всеми нарушениями прав женщин, совершаемыми Израилем на оккупированных сирийских Голанах, и отражать эти нарушения в своих докладах по данному вопросу.

30. **Г-жа Дали** (Тунис) говорит, что ее правительство придает особое значение включению задачи обеспечения гендерного равенства в повестку дня в области развития в период после 2015 года. В Тунисе не может идти и речи об ущемлении прав женщин, которые активно участвовали в революции. Решение отстаивать право девочек и женщин на образование представляет собой важный политический выбор, позволяющий расширить возможности женщин в качестве активных партнеров в деле построения мира и процветающего и сбалансированного общества.

31. Хотя на женщин в Тунисе приходится более половины вновь принимаемых на работу лиц, анализ ситуации на рынке труда указывает на то, что они не представлены во всех профессиях и что повышение их доли на должностях, связанных с принятием решений, и старших руководящих должностях сопряжено с трудностями. В предстоящий период правительство намерено вплотную заняться исправлением этой ситуации, а также борьбой с насилием в отношении женщин, формированием культуры прав женщин, содействием совмещению рабочих и семейных обязанностей, поощрением предпринимательства среди женщин и расширением участия женщин в политической и общественной жизни.

32. **Г-н Аль-Мумани** (Иордания) говорит, что его стране близка такая концепция расширения прав и возможностей женщин, которая предполагает укрепление их потенциала, расширение знаний и навыков и обеспечение того, чтобы они жили в достоинстве без дискриминации и насилия, что позволило бы им эффективно участвовать в выработке затрагивающих их политики и решений и вносить вклад в построение семьи и общества и достижение устойчивого развития в таком обществе, где царили бы справедливость и равенство возможностей.

33. Национальная стратегия в области улучшения положения женщин на 2013–2017 годы позволила расширить участие женщин во всех областях принятия решений и увеличить число женщин-депутатов парламента с 18 до 150, что является небывалым показателем для Иордании. На женщин приходится 48 процентов общей численности избирателей и 35 процентов избирателей, участвовавших в выборах в муниципальные советы в августе этого года. Из 928 судей, насчитывающихся в стране, 142 — женщины.

34. Усилия Иордании, направленные на достижение цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, привели к заметному улучшению представленности женщин в системе образования, на которых приходится 20 процентов студентов государственных университетов. Кроме того, женщины составляют 14,5 процента общей численности рабочей силы. Руководствуясь своим основным стремлением улучшить положение женщин, правительство его страны будет продолжать учитывать потребности и первоочередные интересы женщин во всех полити-

ческих сферах и создавать национальные механизмы для расширения прав и возможностей женщин в политической, культурной, экономической и социальной областях.

35. **Г-жа Чикава** (Зимбабве) говорит, что в Конституции ее страны закреплен принцип равенства между мужчинами и женщинами, что гарантирует женщинам равную представленность в сенате и на выборных должностях в провинциальных советах, а также 60 мест в Национальном собрании. Главное внимание в гендерной политике правительства уделяется расширению экономических прав и возможностей женщин, доходы большинства которых не достигают минимально-допустимого жизненного уровня, с помощью предоставления им предпринимательских кредитов, облегчения доступа на рынки в сельских районах и повышения их квалификации. Поскольку большинство женщин в сельских районах утратили членов семьи трудоспособного возраста из-за пандемии СПИДа, принимаются меры по расширению их социальной защиты. Правительство стремится в полной мере осуществить положения Декларации по вопросам сельского хозяйства и продовольственной безопасности в Африке, в том числе посредством выделения 10 процентов национального бюджета на развитие сельского хозяйства. Правительство признает важность обеспечения доступа сельских женщин к земле и другим средствам производства, а также необходимость защиты права наследования и имущественных прав женщин. Оно будет и далее прилагать усилия по согласованию основанных на обычаях дискриминационных законов о наследовании и имуществе с национальным законодательством в этих областях и при этом добиваться полного выполнения национальных законов, которые пользуются преимущественной силой.

36. Зимбабве сделала важный шаг вперед к созданию прочной правовой базы, касающейся предотвращения гендерного насилия и защиты жертв такого насилия. В то же время необходимо проводить активные разъяснительные кампании для борьбы с вредными гендерными стереотипами, которые являются коренной причиной такого насилия, и вовлекать в эту работу мужчин в качестве носителей перемен. Образование имеет важное значение не только для обретения женщинами и девочками навыков, пользующимися спросом на рынке труда, но и для формирования чувства самоуважения. Недопустимо, что очень многие жертвы бытового насилия считают, что они заслужили побои.

37. **Г-жа Морш Смит** (Норвегия) говорит, что государства-члены несут коллективную обязанность выделять Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин достаточные ресурсы для выполнения им своего мандата. Несмотря на широко признаваемые успехи, работа по достижению поставленных целей не обеспечивает эффективного устранения основных причин гендерного неравенства, и в повестку дня в области развития на период после 2015 года следует включить преобразовательную цель, касающуюся достижения гендерного равенства. Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, с одной стороны, следует рассматривать в качестве отдельной цели, а с другой стороны, эту задачу следует отразить во всех целях новой повестки дня в области развития наравне с обеспечением всеобщего доступа к сексуальному и репродуктивному здоровью и признанием соответствующих прав.

38. Каждая женщина вправе свободно решать, хочет ли она ребенка, и если хочет, то когда. Нельзя мириться с тем, что почти 50 000 женщин умирают каждый год от небезопасных нелегальных абортов и 800 женщин ежедневно умирают от осложнений при беременности или родах. На каждую умершую женщину приходится еще 20 женщин, перенесших серьезную травму или полностью утративших трудоспособность.

39. Насилие в отношении женщин и девочек является проявлением гендерной дискриминации. Приняв конкретный комплекс согласованных выводов, Комиссия по положению женщин на своей пятьдесят седьмой сессии сделала важный шаг к обеспечению гарантии права каждой женщины и девочки жить, не зная насилия. Ее делегация настоятельно призывает принять проект резолюции о защите женщин-правозащитников, которые подвергаются дискриминации, преследованию и насилию.

40. В заключение она призывает поддержать проводимую структурой «ООН-женщины» работу по анализу того, как применяется гендерный подход в работе Генеральной Ассамблеи. Она выражает надежду на то, что помощь государствам-членам в вопросе обеспечения гендерного равенства принесет конкретные результаты.

41. **Г-жа Мансури** (Алжир), отмечая необходимость расширения возможностей и прав сельских женщин и обеспечения их участия в принятии решений на всех уровнях, настоятельно призывает государства-члены активизировать свою политику в области развития сельских районов и сельского хозяйства и применять гендерный подход в стратегиях в области развития в период после 2015 года. Она призывает все страны обеспечить доступ к правосудию и оказывать поддержку женщинам-мигрантам, являющимся жертвами насилия, вне зависимости от их иммиграционного статуса. С учетом повсеместной распространенности насилия в отношении женщин в целом, следует проводить более активную публичную разъяснительную и превентивную работу.

42. После ратификации в 1996 году Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин правительство при поддержке гражданского общества расширило участие женщин в разработке и осуществлении государственной политики и разработало и реализовало программы и планы действий по улучшению положения женщин и предотвращению насилия в отношении их. Кроме того, Алжир внес изменения в свои законы и, что особенно важно, в свою Конституцию, чтобы защитить и поддержать права женщин. В 2012 году в стране принят закон, предусматривающий создание механизма для увеличения представленности женщин в выборных органах, что позволило Алжиру стать одной из 30 стран, которые достигли или превысили соответствующую цель, поставленную в Конвенции и Пекинской платформе действий.

43. Осуществляемые в стране стратегии и программы дают свои результаты. Почти все девочки в возрасте до 16 лет посещают школу. Половина учителей и врачей, 40 процентов судей и треть сотрудников высшего звена гражданской службы – женщины.

44. **Г-н Фиальо** (Эквадор) говорит, что после вступления Конвенции в силу в 2008 году, позволившей закрепить равенство в качестве одного из основных принципов государства, правительство внедрило механизмы для обеспечения уважения ко всем людям вне зависимости от их этнического происхождения, гражданства, возраста, пола, сексуальной идентификации и ориентации. Прогрессу в признании прав женщин явно способствовали соответствующие требования женщин из местного населения, женщин-метисов и женщин африканского происхождения. Государственная политика, призванная поощрять и защищать права женщин, основывается на рекомендациях Комиссии по положению женщин, а также на стратегиях, учитывающих конкретные условия.

45. В течение последних пяти лет в стране осуществляется национальный план по искоренению гендерного насилия с применением межсекторального и междисциплинарного подхода. В числе прочих достижений можно упомянуть организацию кампании по разъяснению связи между мужским шовинизмом и насилием и проведение первого национального обследования отношений в семье и гендерного насилия, что привело к активизации усилий по профилактике бытового насилия и устранению его причин, коренящихся в местной культуре. Учреждена также программа кредитования в целях развития человеческого потенциала, главными бенефициарами которой являются женщины, и принята программа оплаты труда женщин, ухаживающих за инвалидами.

46. Межучрежденческий комитет по вопросам женщин и правосудия играет конструктивную роль в деле реорганизации судебной системы. При отборе судей применяется принцип позитивных действий и созданы специальные суды для рассмотрения дел, касающихся насилия в отношении женщин. В то же время прокуратурой созданы специальные группы по борьбе с бытовым насилием и сексуальными преступлениями. Председателем Национального собрания избрана женщина и почти половина судей Национального суда — женщины. В последние семь лет женщины занимают важные посты в кабинете министров, и с 2007 года пост министра обороны трижды занимала женщина. 24–25 октября в Гуаякиле состоялось первое международное совещание женщин-министров обороны и женщин-лидеров.

47. **Г-жа ас-Сарайи** (Кувейт) говорит, что Конституция Кувейта запрещает дискриминацию по признаку пола, происхождения, языка и религии и что в соответствии с законом мужчины и женщины равны по своим правам и обязанностям. На национальном уровне Кувейт учредил комиссию по делам женщин, которая отвечает за координацию работы учреждений гражданского общества в интересах женщин и распространение информации о конвенциях по правам женщин. Главное внимание в госу-

дарственной политике по женскому вопросу уделяется расширению экономических прав женщин на основе создания дополнительных возможностей для трудоустройства, поддержки их политического участия в качестве кандидатов и избирателей и оказания помощи нуждающимся женщинам, в том числе разведенным и вдовам. Женщины вносят важный вклад в развитие кувейтского общества и успешно представляют Кувейт на различных международных форумах. Важной вехой в этой области является недавнее решение Высшего судебного совета разрешить женщинам выполнять обязанности государственных обвинителей.

48. Кувейт ратифицировал целый ряд международных документов по правам женщин, в том числе Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и два протокола к ней, касающихся торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов, а совсем недавно ратифицировал Конвенцию о правах инвалидов.

49. Кувейт поддерживает все усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы положить конец страданиям женщин во всем мире, особенно страданиям палестинских женщин, живущих в условиях оккупации. С учетом этого ее правительство призывает международное сообщество оказывать им всю необходимую поддержку, в частности обеспечить им доступ к основным услугам. В этой связи ее страна высоко оценивает роль структуры «ООН – женщины» в деле обеспечения гендерного равенства, отстаивания прав женщин и укрепления международного сотрудничества в этих вопросах и обещает и далее оказывать моральную и материальную поддержку этой структуре.

50. **Г-н Эльбахи** (Судан) говорит, что Судан достиг значительного прогресса в деле улучшения положения женщин. В соответствии с законодательством Судана женщинам гарантируется равное вознаграждение за труд равной ценности и они могут выходить на пенсию в том же возрасте, что и мужчины. Благодаря принятию в 2008 году Закона о национальных выборах представленность женщин в парламенте возросла до 25 процентов, а в 2010 году в ходе президентских выборов в качестве кандидата впервые участвовала женщина. Созданы механизмы реализации различных программ и стратегий по поощрению прав женщин и расширению их экономических возможностей, в том числе приняты двадцатипятилетний стратегический план на период 2003–2027 годов и национальная стратегия в поддержку семьи.

51. Активизация участия женщин во всех областях общественной жизни свидетельствует о ведущей роли его страны в деле содействия улучшению положения женщин: 28 процентов мест в парламенте в настоящее время занимают женщины, на женщин приходится 66 процентов гражданских служащих и 45 процентов работающих в частном секторе. Женщины также широко представлены на самых высоких уровнях судебной системы, дипломатической службы, вооруженных сил и сил безопасности.

52. Будучи убеждено в том, что женщины играют решающую роль в обществе, его правительство приняло национальную политику по улучшению положения женщин, в которой главное внимание уделяется охране здоровья, улучшению окружающей среды, образованию, экономическому развитию, активному участию женщин в принятии решений, урегулированию конфликтов, упрочению мира и охране прав. Кроме того, создан ряд административных органов, которые будут следить за применением гендерного подхода во всех областях деятельности правительства и федеральных министерств.

53. Министерство социального обеспечения и страхования приняло проект развития сельских районов для женщин, который будет осуществляться во всех штатах Судана с уделением особого внимания району Дарфура. В рамках этого плана предусматривается финансирование малых предприятий, организация учебных программ и проведение разъяснительных кампаний по вопросам здравоохранения, питания и прав женщин.

54. В 2005 году принят национальный план борьбы с гендерным насилием, и при министерстве юстиции учреждена группа по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек. Кроме того, министерство внутренних дел сформировало на общинном уровне полицейские группы для защиты семей и детей, и в 2008 году начато осуществление национальной стратегии по искоренению практики калечащих операций на женских половых органах.

55. Консультативный совет по правам человека в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и группой по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) занимался проведением кампании по повышению осведомленности о проблеме насилия в отношении женщин в районе Дарфура и популяризацией протокола Всемирной организации здравоохранения о клинической терапии жертв изнасилования.

56. Необходимо приложить дополнительные усилия для ослабления воздействия на развивающиеся страны глобального экономического кризиса, изменения климата и ухудшения состояния окружающей среды, что мешает государствам выполнить обязательства, закрепленные в Пекинской декларации и Платформе действий, а следовательно и препятствует расширению прав и возможностей и развитию женщин. В этой связи его делегация призывает списать долги развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, и отменить ограничения на экспорт, с тем чтобы они смогли выполнить свои обязательства по улучшению положения женщин.

57. **Г-жа Дийкхайзен** (Нидерланды) говорит, что более четверти женщин в мире не могут участвовать в мировой экономике и даже в Нидерландах половина взрослых женщин не являются финансово независимыми. В этих цифрах скрыты огромные возможности. Женщины тратят более 60 процентов своих доходов на продукты питания, образование и охрану здоровья своих семей. Кроме того, реализация огромного потенциала женщин может способствовать созданию новых рабочих мест и экономическому процветанию, стимулированию инноваций, сокращению масштабов нищеты и повышению благосостояния населения.

58. Женщины-предприниматели сталкиваются с многочисленными препятствиями — от правовых систем в некоторых развивающихся странах, где женщины не имеют права владеть собственностью, до социальных ценностей в развитых странах, где женщины выполняют более чем справедливую долю домашних обязанностей. Сети единомышленников и целевые поведенческие модели могли бы помочь женщинам реализовать свои амбиции, и владельцы компаний могли бы выступать в этом плане в качестве наставников. Микрокредитование и общедоступное финансирование помогают стимулировать предпринимательские способности женщин, но настало время мыслить шире.

59. Предпринимательство ведет к расширению прав и возможностей женщин. Располагая своим доходом, женщины пользуются большим уважением благодаря своему вкладу в благополучие семьи и располагают средствами, позволяющими им избежать бытового насилия. Важно помнить о потенциале, который таит в себе предпринимательская деятельность женщин в их странах, делать все возможное для устранения препятствий на этом пути и побуждать их находить наставников.

60. **Г-н де Азередо** (Бразилия) говорит, что борьба с неравенством и содействие открытости занимают центральное место в политике его правительства. Женщины, которые как правило, менее обеспечены, чем мужчины, являются главными бенефициарами программ помощи наличными и потребительского кредитования, и в целом в программах помощи наличными приоритет предоставляется детям, беременным женщинам и кормящим матерям. Программы технической помощи и сельскохозяйственного просвещения являются успешными в определенной степени именно потому, что центральное место в них отводится женщинам и их роли в бразильском обществе. Для борьбы с подростковой беременностью правительство расширило доступ к информации и бесплатным противозачаточным средствам. Принимаются активные меры для профилактики, диагностики и лечения рака шейки матки и груди и для приостановления распространения ВИЧ/СПИДа среди женщин.

61. Бразилия давно проводит решительную политику в области борьбы с насилием в отношении женщин и девочек и сотрудничает на двусторонней основе и в рамках Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) в деле оказания помощи женщинам, являющимся жертвами насилия в контексте торговли людьми. Правительство уже приняло меры для пресечения потенциального насилия в отношении женщин, особенно сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, во время чемпионата мира, а также Олимпийских и Паралимпийских игр. Оно приняло ряд мер по борьбе с гендерным насилием, в том числе: создало международную сеть для защиты женщин, оказавшихся в ситуациях насилия; улучшило сбор данных о насилии в отношении женщин на национальном и международном уровнях; усилило законодательные меры на националь-

ном и международном уровнях для борьбы с насилием в отношении женщин и разработало конкретные меры для борьбы с торговлей женщинами. Важно признать наличие связи между насилием в отношении женщин и распространением ВИЧ/СПИДа, а также необходимость использовать многосторонние механизмы с применением Интернета, которые обеспечивали бы свободу слова и конфиденциальность для всех, включая женщин.

62. Службы здравоохранения должны уважать сексуальные и репродуктивные права женщин. Будучи активным участником Международной конференции по народонаселению и развитию 1994 года, Бразилия занимается также решением этих вопросов на региональном уровне, и в качестве самого последнего примера в этом плане можно упомянуть ее участие в первой сессии Региональной конференции по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне, которая состоялась в августе 2013 года.

63. **Г-жа Меунлуанг** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что защита прав женщин обеспечивается в соответствии с Конституцией и законами ее страны и поощрение их прав осуществляется в рамках национальной стратегии и плана улучшения положения женщин, по линии женского форума в рамках Народного собрания – Национальной комиссии по улучшению положения женщин и Союза лаосских женщин. Ее страна является участником международных документов по правам женщин и активно координирует работу различных механизмов и участвует в их работе и мероприятиях Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

64. Благодаря последовательным действиям ее правительства почти половина всех учащихся начальных школ — девочки, доля женщин, работающих в несельскохозяйственных секторах, возросла на треть, женщины занимают 25 процентов мест в Национальном собрании и наметился устойчивый прогресс в деле достижения к 2015 году представленности женщин в директивных органах на уровне 15 процентов. Инициативы в области общественного здравоохранения способствовали сокращению материнской и детской смертности. В то же время необходимо и далее прилагать усилия для сокращения гендерного разрыва в области высшего образования и предотвращения торговли молодыми женщинами и девочками - явлениями, которые обусловлены нищетой. Необходимо также укреплять организационный потенциал для осуществления и обеспечения исполнения существующих договоров и законов о борьбе с насилием в отношении женщин.

65. **Г-н Абд ар-Рахман** (Мавритания) говорит, что в своих усилиях по содействию улучшения положения женщин и расширению их участия в процессе принятия решений правительство его страны руководствуется политикой, которая позволяет мавританским женщинам работать в научных, политических, административных и военных учреждениях. В настоящее время четыре должности правительственных министров занимают женщины. В 2010 году женщина была назначена министром иностранных дел, что является первым назначением такого рода в арабских странах и что свидетельствует о политическом развитии мавританского общества.

66. Мавритания ратифицировала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин наряду с другими соответствующими международными документами. Меры, предпринятые для повышения статуса женщин, включают принятие в 2001 году кодекса личного статуса, уделение повышенного внимания репродуктивному здоровью, проведение конкурсных экзаменов с соблюдением принципа позитивных действий, активизацию информационно-разъяснительных кампаний по борьбе с насилием и дискриминацией в отношении женщин и предоставление девочкам субсидий на образование.

67. **Г-жа Бойко** (Украина) говорит, что улучшение информационно-разъяснительной работы по борьбе с гендерной дискриминацией и другие позитивные тенденции отражены в последних докладах ее правительства, представленных Совету по правам человека (A/HRC/WG.6/14/UKR/1) и Комитету по правам человека (CCPR/C/UKR/7). Ее правительство высоко оценивает полученные рекомендации, в том числе касающиеся дополнительного расширения экономических прав и возможностей женщин и расширения их участия в принятии решений, и будет продолжать работать над их выполнением и приведением своего национального законодательства по гендерным вопросам в соответствие с международными и европейскими стандартами. Украина с самого начала поддерживала кампанию Генерального секретаря «Сообща покончим с насилием в отношении женщин» и высоко оценивает деятель-

ность структуры «ООН-женщины», Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми. Украина была одним из авторов резолюции 2106 (2013) Совета Безопасности и одобрила Декларацию о приверженности положить конец сексуальному насилию в условиях конфликта, принятую крупными промышленно развитыми странами в поддержку разработки международного протокола о расследовании и документировании случаев изнасилования и сексуального насилия в условиях конфликта.

68. **Г-жа Брюлль-Мельхиор** (Монако), давая высокую оценку неутомимым усилиям структуры «ООН-женщины» по пропаганде прав женщин в качестве равноправных партнеров в области развития, поддержания мира и безопасности и гуманитарной деятельности, говорит, что ее правительство явится принимающей стороной Средиземноморской конференции Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по теме «Повышение роли женщин в общественной, политической и экономической жизни», которую намечено провести в 2013 году. Ее страна входила в число авторов всех резолюций Совета Безопасности, посвященных борьбе с сексуальным насилием в отношении женщин в условиях конфликта, приняла национальное внутреннее законодательство по борьбе с таким насилием и подписала Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье. Она содействует реализации прав женщин, участвуя в программах сотрудничества по вопросам охраны материнского здоровья, образования и микрофинансирования.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.